

MONTAGE-HANDLEIDING ELEKTROSET VOOR TREKHAAK MET 12-N CONTACTDOOS  
VLGS. DIN/ISO NORM 1724

CHRYSLER STRATUS ALLE MODELLEN

Bestel Nr.: CR-007-BB

1. Verwijder de negatieve klem van de accu.  
Verwijder de plastic rand en de bekleding van het achterpaneel.
2. Boor een gat van 13 mm in de achterzijde van de kofferruimte direct achter de contactdoosplaat.  
Verwijder zorgvuldig alle metaalsplinters en bestrijk de randen met een anti-corrosiemiddel.  
Plaats de tule in het gat.
3. De kabelboom wordt in de kofferruimte uitgelegd.  
Leid het 8-polige uiteinde door de tule naar de contactdoos.  
Schuif de rubber afdekplaat over de kabelboom.  
Neem vervolgens de contacthouder uit de contactdoos en sluit de draden als volgt aan:

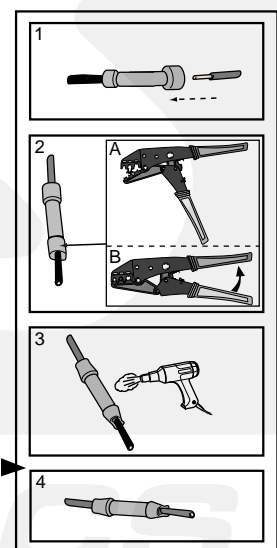
DIN/ISO 1724		D	F	GB	NL
	1/L	gelb	jaune	yellow	geel
	2	blau	bleu	blue	blauw
	3/31	weiß	blanc	white	wit
	4/R	grün	vert	green	groen
	5/58-R	braun	marron	brown	bruin
	6/54	rot	rouge	red	rood
	7/58-L	schwarz	noir	black	zwart
	8/58-b	grau	gris	grey	grijs

Monteer de contactdoos op de trekhaak.

4. De overige draden worden met behulp van snelverbinders aan de originele bedrading aan de linkerzijde in het voertuig aangesloten: zie illustratie 1.

KLEUR IN KABELBOOM	KLEUR IN VOERTUIG	FUNCTIE
Groen	Bruin	Knipperlicht rechts
Bruin	Zwart/geel	Achterlicht rechts
Geel	Groen	Knipperlicht links
Zwart	Zwart/geel	Achterlicht links
Rood	Wit/bruin	Remlichten

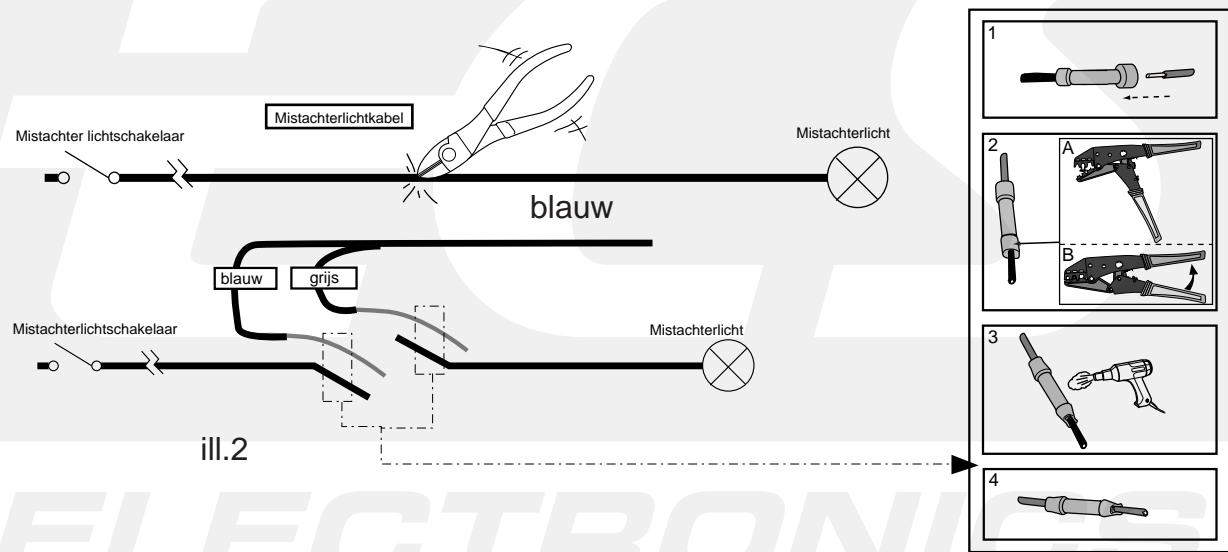
Bevestig de witte draad in het linker paneel aan de voertuigmassa.



ill. 1

## 5. Aansluiten van het mistachterlicht:

De blauwe en grijze draad worden tussen de blauwe draad van de connector die zich aan de linkerzijde bevindt, aangesloten: zie ill.2.



## 6. Sluit de negatieve klem aan op de accu.

Controleer de elektrische functies met de aanhanger aangesloten.  
Monteer de gedemonteerde onderdelen.

# ELECTRONICS

EINBAUANLEITUNG ELEKTROSATZ ANHÄNGERVORRICHTUNG MIT 12-N STECKDOSE lt. DIN/ISO NORM 1724

CHRYSLER STRATUS ALLE MODELLEN

Bestell Nr.: CR-007-BB

- Das Minuskabel der Batterie entfernen.  
Die Kofferraumdichtung und die Verkleidung der Rückpaneele entfernen.
- Im Heckmittelstück ein 13 mm großes Loch bohren, gerade hinter der Steckdoseplatte.  
Sorgfältig alle Metalsplitter entfernen und die Kanten mit Rostschutz behandeln.  
Die Tülle in dem Loch befestigen.
- Der Kabelsatz wird im Gepäckraum ausgebreitet.  
Das 8-polige Ende durch die Tülle zur Steckdose führen.  
Die Abdeckplatte über den Kabelsatz schieben.  
Den Kontaktträger aus der Steckdose entfernen und die Kabel wie folgt anschließen:

DIN/ISO 1724		(D)	(F)	(GB)	(NL)
	1/L	gelb	jaune	yellow	geel
	2	blau	bleu	blue	blauw
	3/31	weiß	blanc	white	wit
	4/R	grün	vert	green	groen
	5/58-R	braun	marron	brown	bruin
	6/54	rot	rouge	red	rood
	7/58-L	schwarz	noir	black	zwart
	8/58-b	grau	gris	grey	grijs

Die Steckdose auf die Anhängerkupplung montieren.

- Die übrigen Kabel werden mit Hilfe von Quetschverbindern an die Original Kabel an der linken Seite im Fahrzeug angeschlossen: siehe Abbildung 1.

FARBE IM KABELBAUM	FARBE IM FAHRZEUG	FUNKTION
Grün	Braun	Blinker rechts
Braun	Schwarz/gelb	Heckleuchte rechts
Gelb	Grün	Blinker links
Schwarz	Schwarz/gelb	Heckleuchte links
Rot	Weiß/braun	Bremsleuchten

Das weiße Kabel in der linken Panele an der Fahrzeugmasse befestigen.

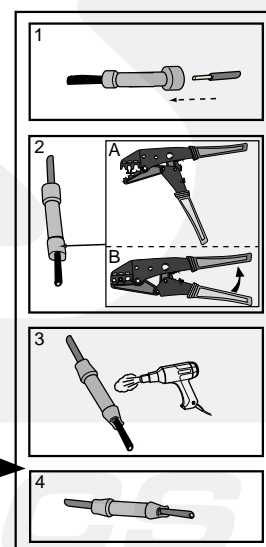
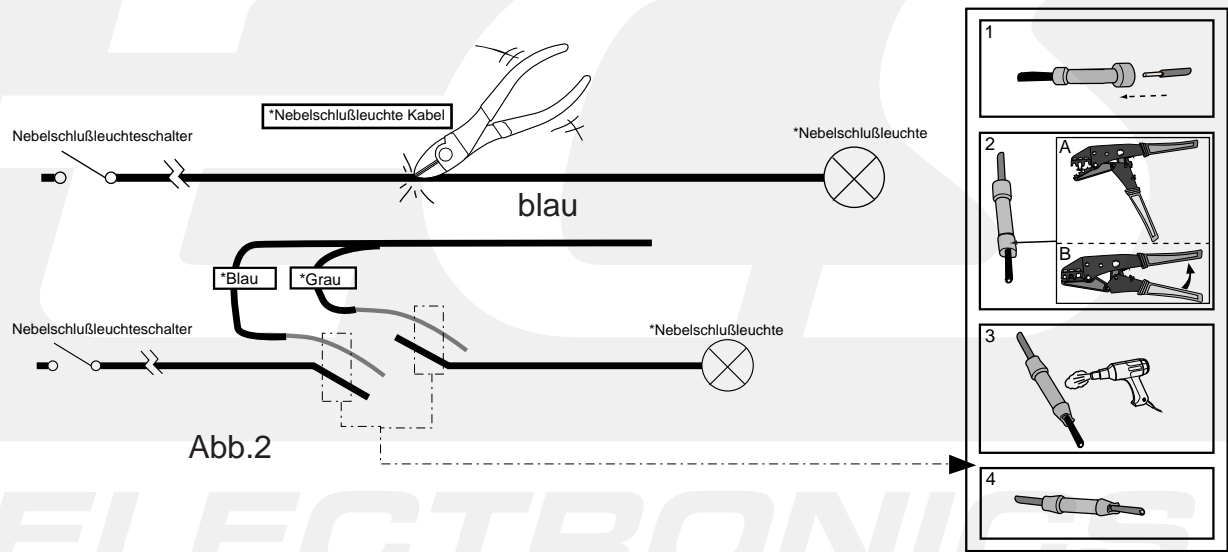


Abb.1

## 5. Anschließen der Nebelschlußleuchte:

Das blaue und graue Kabel werden zwischen dem blauen Kabel des Steckverbinders an der linken Seite angeschlossen: siehe Abbildung 2



6. Die Batterie wieder anschließen und sämtliche Fahrzeugfunktionen mit angeschlossenem Anhänger überprüfen. Die abmontierten und entfernten Teile wieder montieren.

# ELECTRONICS

FITTING INSTRUCTIONS ELECTRIC WIRINGKIT TOWBAR WITH 12-N SOCKET UP TO DIN/ISO NORM 1724

CHRYSLER STRATUS ALL MODELS

Partno.: CR-007-BB

1. Remove the battery earth cable.  
Remove the plastic edge and the covering of the rear panel.
2. Drill a 13 mm large hole in the back of the boot, directly behind the socketplate.  
Carefully remove all metal particles and treat the edges with anti-rust.  
Put the grommet in the hole.
3. Route the wiring harness in the boot.  
Lead the 8-pole end through the grommet to the socket.  
Pull the rubber coverplate over the wiring harness.  
Remove the contactholder from the socket and fit the wires as indicated:

DIN/ISO 1724		(D)	(F)	(GB)	(NL)
	1/L	gelb	jaune	yellow	geel
	2	blau	bleu	blue	blauw
	3/31	weiß	blanc	white	wit
	4/R	grün	vert	green	groen
	5/58-R	braun	marron	brown	bruin
	6/54	rot	rouge	red	rood
	7/58-L	schwarz	noir	black	zwart
	8/58-b	grau	gris	grey	grijs

Mount the socket to the towbar.

4. The other wires are connected to the original wires at the lefthand side in the vehicle with connectors: see figure 1.

COLOR IN WIRING HARNESS	COLOR IN VEHICLE	FUNCTION
Green	Brown	Turn signal right
Brown	Black/yellow	Rearlight right
Yellow	Green	Turn signal left
Black	Black/yellow	Rearlight left
Red	White/brown	Brakelights

Fit the white wire in the left panel to chassis earth.

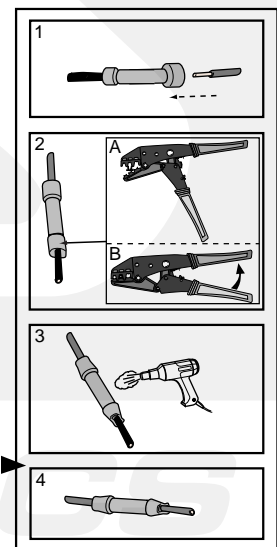
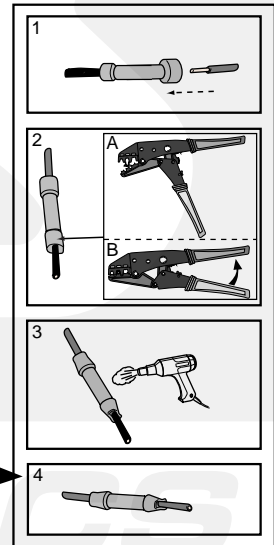
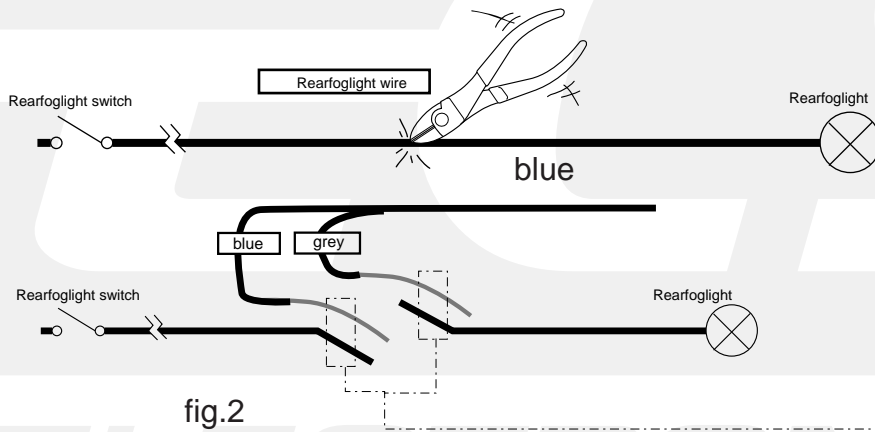


fig.1

## 5. Connecting the rearfoglight:

The blue and grey wire are connected between the blue wire of the connector at the left-hand side: see figure 2.



## 6. Reconnect the battery and check all electric functions, with trailer/caravan connected. Reinstall disassembled parts.

# ECS

# ELECTRONICS

INSTRUCTION DE MONTAGE DU FAISCEAU ELECTRIQUE POUR CROCHET D'ATTELAGE  
CONFORME A LA NORME DIN/ISO 1724PRISE 12-N

CHRYSLER STRATUS TOUTES MODELÈS

Reference: CR-007-BB

1. Débranchez la cosse négative de la batterie.  
Enlevez le bord de plastique et les tapis du panneau arrière.
2. Percez un trou de 13 mm dans la paroi arrière du coffre, juste derrière le support de la prise du crochet d'attelage.  
Enlevez avec attention les échardes de métal et appliquez une peinture anti-corrosion sur les contours.  
Placez le passe-fils dans le trou.
3. Placez le jeu de câbles dans le coffre.  
Menez la terminaison 8-pôles du faisceau électrique via le passe-fils jusqu'à la prise.  
Poussez la gaine protectrice sur le faisceau.  
Faites sortir les fiches de contact de la prise et connectez les fils comme indiqué ci-dessous:

DIN/ISO 1724		(D)	(F)	(GB)	(NL)
	1/L	gelb	jaune	yellow	geel
	2	blau	bleu	blue	blauw
	3/31	weiß	blanc	white	wit
	4/R	grün	vert	green	groen
	5/58-R	braun	marron	brown	bruin
	6/54	rot	rouge	red	rood
	7/58-L	schwarz	noir	black	zwart
	8/58-b	grau	gris	grey	grijs

Montez la prise sur le crochet d'attelage.

4. Les autres fils sont connecté au fils d'origine à côté gauche dans la véhicule avec des connecteurs: voir illustration 1.

COULEUR DANS LE FAISCEAU

Vert  
Marron  
Jaune  
Noir  
Rouge

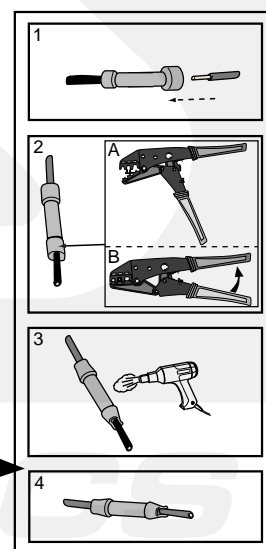
COULEUR DANS LA VEHICULE

Marron  
Noir/jaune  
Vert  
Noir/jaune  
Blanc/marron

FONCTION

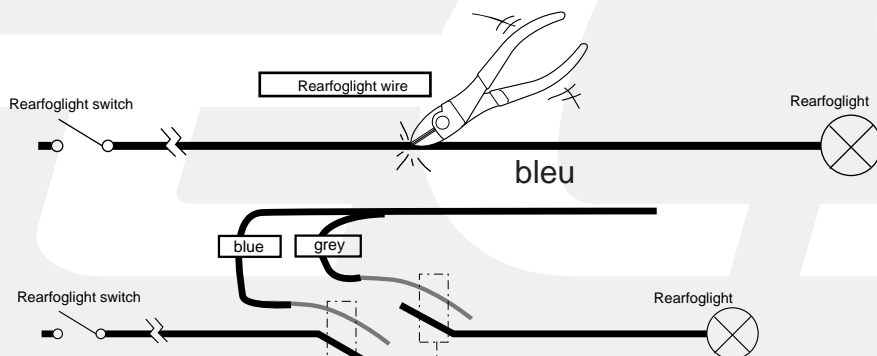
Clignotant droit  
Feu arrière droit  
Clignotant gauche  
Feu arrière gauche  
Feux de stop

Branchez le fil blanc à la masse dans le panneau gauche.

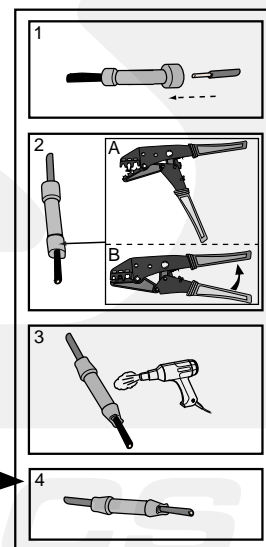


ill.1

5. Connexion du feu de brouillard:  
 Les fils bleu et gris sont connecté entre le fil bleu du connecteur à la côté gauche: voir illustration 2.



ill.2



6. Rebranchez la cosse négative de la batterie.  
 Contrôlez les fonctions électrique avec la remorque accouplée.  
 Montez les parts enlevés.

**ECS**  
**ELECTRONICS**